

## MEMORÁNDUM

Para: Todas las familias de APS

De: Dra. Meria Joel Carstarphen, Superintendente

Fecha: 12 de mayo de 2020

Asunto: Actualizaciones importantes para las familias de APS

Bienvenido a otra gran semana de escuela y aprendizaje en línea en Atlanta Public Schools, y gracias nuevamente por su continuo apoyo y colaboración para ayudar a nuestros estudiantes a tener éxito.

### **Nuestras celebraciones virtuales de estudiantes continúan**

#### Reconocimiento especial de estudiantes

Decidimos no permitir que el COVID-19 bloquee el brillo que nuestros destacados estudiantes merecen por sus logros durante este año en lo académico, las artes, el atletismo, el servicio y otras áreas. En esta época del año, normalmente reconoceríamos a esos estudiantes en la Reunión Anual Especial de la Junta para el Reconocimiento de Estudiantes. Nuestro auditorio en el Centro para el Aprendizaje y Liderazgo Alonzo A. Crim estaría lleno de cientos de estudiantes y sus familias junto con nuestros maestros y personal, celebrando el logro estudiantil.

¡Debido al distanciamiento social por el COVID-19, la celebración este año será virtual! Lanzamos una página web de celebración para honrar los logros de nuestros estudiantes merecedores. Le invito a ver la lista de estudiantes homenajeados de este año y ver los videos de celebración en [www.atlantapublicschools.us/studentrecognition](http://www.atlantapublicschools.us/studentrecognition) . Quiero agradecerles y celebrarlos a todos ustedes, nuestros padres, tutores y familias de APS, que han trabajado arduamente para apoyar a nuestros estudiantes durante este año escolar.

#### GradNation 2020: #WorthTheWait

Planeamos realizar celebraciones virtuales de graduación para la Clase de 2020 del 18 de mayo al 22 de mayo en Facebook Live ( <https://www.facebook.com/AtlantaPublicSchools> ) con visualización bajo demanda disponible a través de nuestro canal de APS YouTube y el canal 22 de Comcast. ¡Acompáñenos a celebrar a nuestros graduados como solo Atlanta Public Schools lo puede hacer! Marque estas fechas importantes en sus calendarios para ver las celebraciones. A continuación, vea nuestro horario de transmisión de las celebraciones virtuales:

#### Lunes, 18 de mayo:

- Coretta Scott King 4:00 pm
- Best 7:00 pm

Martes, 19 de mayo:

- Crim 1:00 pm
- KIPP Atlanta 4:00 pm
- Therrell 7:00 pm

Miércoles, 20 de mayo

- Grady 1:00 pm
- Jackson 4:00 pm
- Washington 7:00 pm

Jueves, 21 de mayo

- Mays 1:00 pm
- Douglass 4:00 pm
- South Atlanta 7:00 pm

Viernes, 22 de mayo

- Carver (STEAM) 1:00 pm
- Carver Early College 4:00 pm
- North Atlanta 7:00 pm

Para más información, incluido el horario de entrega de diplomas de cada preparatoria, visite [www.atlantapublicschools.us/gradnation](http://www.atlantapublicschools.us/gradnation). # APSGrad2020 es #WorthTheWait!

**Medidas de reducción de costos como resultado de la recesión económica**

Hace poco compartí con ustedes que anticipamos una reducción del 14% en las asignaciones de Educación Básica de Calidad para el año fiscal 2021. Para APS, esto significa una reducción de \$60 millones a nuestras proyecciones presupuestarias actuales. Para mitigar este impacto, nuestra oficina central está trabajando para lograr una reducción general del 5%, y las escuelas están trabajando para re equilibrar con una reducción del 1.8% y posponiendo la aprobación de un libro de texto. Hemos estado ejecutando múltiples escenarios para ayudarnos a identificar e implementar las estrategias más efectivas para equilibrar el presupuesto del año fiscal 2021 debido a la reducción.

Nuestra esperanza es hacer los fuertes recortes ahora y dejar a APS en una posición en la que podamos agregar ingresos nuevamente en el futuro si se presenten mejores proyecciones de ingresos. Al planificar el próximo año escolar, hemos realizado una serie de reducciones no relacionadas con el personal:

- retirar los aumentos salariales propuestos y mantener los salarios igual que este año
- posponer la adopción del libro de texto de artes del lenguaje inglés de 6 ° a 12 ° grado
- cortar cuentas de reserva en las escuelas, que son como sus fondos de emergencia
- reducir las asignaciones por alumno (SSF) a las escuelas en un 1.8% para dar cuenta de algunos ahorros asumidos en cuentas que no son de personal, como la reducción de viajes de los empleados
- ajustar los costos asumidos de beneficios del plan de salud del estado basados en el uso real del seguro

- pedir a las divisiones de la oficina central que hagan recortes porcentuales a los presupuestos no relacionados con el personal, como compras y viajes ya planificadas
- implementar un congelamiento de todas las nuevas contrataciones para puestos centrales (no escolares) que no están directamente relacionados con la respuesta de emergencia COVID-19, y
- reclasificar los gastos elegibles a los fondos de la Ley CARES

Continuaré manteniéndolo actualizado y espero sus comentarios mientras trabajamos para preparar un presupuesto equilibrado que pueda ser aprobado por la Junta de Educación en junio.

### **Actividades virtuales de verano**

Quiero que sepa que ya estamos planeando con anticipación e identificando actividades virtuales que nuestros estudiantes pueden aprovechar este verano. Nuestros recursos electrónicos y libros electrónicos (eResources and eBooks) aún estarán disponibles para proporcionarles a los maestros y estudiantes bases de datos, información y libros que apoyan el aprendizaje y la lectura independiente por placer. Nuestro estante de libros electrónicos es una colección sólida de títulos de ficción y no ficción que están alineados con los Estándares de Excelencia de Georgia. Además, nuestros especialistas en medios escolares comparten un boletín semanal con maestros y padres que destaca los recursos en MyBackpack.

Ahora que APS y el Sistema de Bibliotecas del Condado de Fulton han combinado sus esfuerzos para construir una ciudad que lea, nos complace lanzar una cuenta de Beanstack combinada, donde se recomienda a los usuarios de la Biblioteca del Condado de APS y Fulton a vincular sus cuentas y unirse a la campaña de lectura Race2Read. Todos los minutos leídos como un usuario de la biblioteca o un estudiante de APS ayudarán a alcanzar nuestra meta de lectura.

Queremos que los estudiantes lean y registren 20 minutos todos los días en Beanstack, incluso en verano. La Biblioteca del Condado de Fulton continuará ofreciendo transmisiones en vivo para niños y adultos a través de Facebook, y agregará un programa de charlas para adolescentes que se llevará a cabo a través de Instagram. Además, el Sistema de Bibliotecas del Condado de Fulton tiene una serie de otros programas virtuales programados para entrar en línea justo a tiempo para la lectura de verano.

No olvide que MyBackPack, al que su estudiante tiene acceso actualmente, ofrece una gran cantidad de recursos digitales para practicar, repasar o incluso enriquecer sus estudios. A través de MyBackpack, nuestros estudiantes tienen acceso a toda la programación a través de nuestra asociación CLASSPass. Además, todos los estudiantes de APS tienen acceso a myON Reader, una plataforma digital de libros electrónicos que proporciona libros al nivel Lexile de los estudiantes.

¡Lanzaremos una página web de recursos myBackPack for Summer en los próximos días donde los padres pueden aprender más sobre estos recursos digitales y mucho más! Esté atento a esa comunicación y comience a planificar las formas en que sus hijos pueden seguir participando en actividades virtuales de verano.

## **Reingreso a la escuela**

Estamos desarrollando un plan sobre cómo y cuándo los estudiantes y el personal pueden regresar a nuestras escuelas y edificios. Sin embargo, quiero que sepa que la seguridad es nuestra primera prioridad. Continuamos monitoreando la orientación del departamento federal, estatal, local y de salud. En base de la información que tenemos actualmente, no prevemos que las instalaciones escolares se usen como sitios de trabajo hasta que las escuelas vuelvan a abrir en agosto, y tampoco prevemos permitir que los estudiantes, las familias o el personal regresen a las instalaciones escolares para recuperar sus artículos antes de agosto.

Sabemos que puede haber excepciones. Para gestionar esas solicitudes, hemos desarrollado el siguiente proceso para permitir excepciones caso por caso. Los estudiantes y el personal que buscan acceso a los edificios en función de una necesidad crítica antes de agosto de 2020, pero a más tardar el 29 de mayo de 2020, pueden enviar una solicitud a <https://forms.gle/PP1jZ9Ckk9zcbvH66>. Estas solicitudes se enviarán a los directores, superintendentes asociados y servicios de salud para su aprobación. Solo se considerarán los siguientes escenarios: (1) recuperación/ devolución de artículos personales o del distrito de maestros / del personal debido a la renuncia o traslado, (2) desglose de salones para cambiar a otro salón dentro de la escuela o cambios de salones individuales, (3) recuperación / devolución de materiales y pertenencias de los estudiantes debido a traslados fuera del distrito, (4) otras: circunstancias descritas en la solicitud que requieren acceso a artículos personales o materiales almacenados en los salones u oficinas designadas.

Estas solicitudes se considerarán caso por caso y deberán enviarse 72 horas antes de la fecha de entrada solicitada. Las solicitudes que involucren grupos de más de cinco personas estarán sujetas a revisión legal antes de su aprobación. Tenga en cuenta: a las personas que estén aprobadas para acceder a los edificios temprano se les pedirá que firmen un reconocimiento y una renuncia por escrito. A medida que avanzamos, nuestra toma de decisiones continuará siendo fuertemente impulsada por la orientación de los funcionarios de salud pública estatales y locales y por las recomendaciones publicadas del CDC con respecto al reingreso a la escuela.

## **Recursos de salud para nuestras familias**

The Community Organized Relief Effort (CORE) en asociación con Arthur M. Blank Family Foundation ofrece pruebas gratuitas de COVID-19 en Atlanta en el Home Depot Backyard (1 Backyard Way, Atlanta, GA 30313) en el estadio Mercedes-Benz, de lunes a viernes de 10 a.m. a 4 p.m. Para obtener más información y registrarse para hacerse la prueba, visite [www.coreresponse.org/covid19-Atlanta](http://www.coreresponse.org/covid19-Atlanta). Para asistencia de registro, llame a la línea directa de COVID en la Clínica de Salud Good Samaritan al (404) 523-6571 ext. 4298.

Además, Whitefoord Health Clinics es un recurso valioso para nuestras familias para la mayoría de las necesidades de salud de rutina y urgentes, incluidas las pruebas del COVID-19. Llamen a su número de línea directa, (470) 427-2634 ext. 123, o visítelos en línea en <https://www.whitefoord.org/covid19>. La línea Whitefoord Teen Thrive está disponible de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. al (470) 427-2624 ext. 305. Esta es una línea de recursos y no una línea directa de crisis. Cualquier persona que esté en peligro o preocupada de que alguien

más pueda estar en peligro deberá llamar al 911 o a la Línea directa nacional de prevención del suicidio al 1-800-273-8255.

Siempre puede comunicarse con nosotros las 24 horas del día, los 7 días de semana en *Let's Talk* en <https://www.atlantapublicschools.us> con cualquier pregunta o comentario que tenga. Vamos a seguir trabajando juntos para asegurar que nuestros estudiantes tengan éxito. ¡Que tenga una buena semana!

Meria